

BURGAS^{guide}

ISSN 1312-7187

SUMMER 2024

FREE GUIDE IN ENG & RUS & BG



www.anastasia-island.com

Burgas Airport

Flights to over 85 destinations

in more than 25 countries

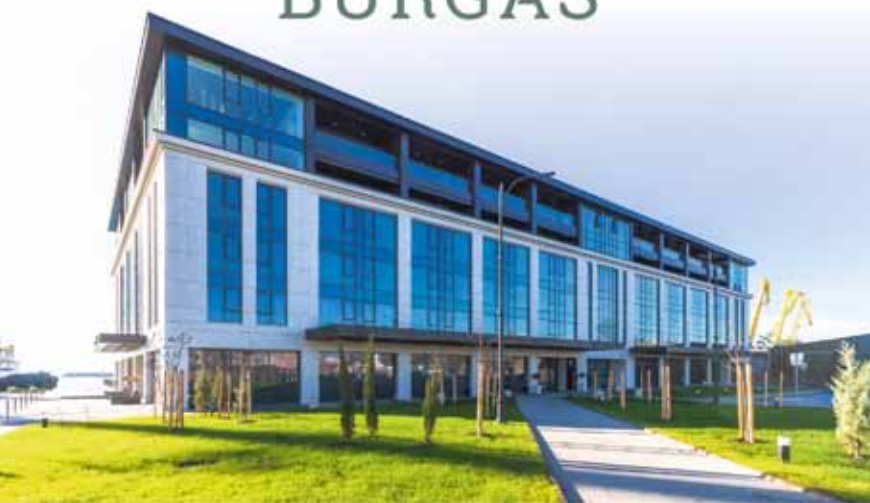


burgas-airport.bg





HOTEL MARINA BURGAS



*Ексклузивност в
сърцето на Бургас.*



DAS
Hotels & Resorts

+(359) 56 810 010



marinaburgas.bg

BURGAS guide

- 4 OVERVIEW
- 14 ACCOMMODATION
- 20 RESTAURANTS
- 22 FUN & SHOPS
- 24 CULTURE
- 26 BG IN BRIEF
- 36 USEFUL NUMBERS

Burgas City ® Info Guide

Publisher:	RENTAL DS Ltd.
Design:	RENTAL DS Ltd.
Print:	Janet 45 Ltd.

For Advertising,
Bulk Orders and Subscriptions:
(before 10th of the preceding month, please!)

Cell:	0888 311 884
E-mail:	cityinfoguide@gmail.com
	facebook.com/cityinfoguides.bulgaria

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form or by any means without prior permission.

Monthly circulation: 20 000



www.sandfestburgas.com

CITYINFOGUIDES.COM

.....



Time to

Travel

SOFIA • VARNA • BURGAS

Our travel guide books will tell you everything you need to know
about planning the perfect vacation in Bulgaria!

Area 7 748 sq. km
Main city Burgas
Burgas Region
population: 415 817



Площадь 7 748 кв. км.
Главный город Бургас
Население Бургасского
региона: 415 817

BURGAS REGION

Burgas region occupies the farthest southeast part of the country. To the south it borders to the Republic of Turkey, with Malko Turnovo checkpoint being the direct link to Istanbul. To the east, the region reaches the Black Sea coast. The region includes 13 municipalities.

Land

The landscape is varied and characterized by lowlands with rolling hills and mountains. The climate is transitional continental with strong influence of the Black Sea along the coast. There are often droughts in summer. The mountains are forested mainly by deciduous trees, and some evergreen Mediterranean species could be found to the south. The territory of the region contains a number of natural phenomena and protected sites. The coastline is covered with spacious sand beaches.

People, Towns And Culture

The region is characterized by a considerably varied population structure and distribution. In general, migration from all municipalities is directed to the center of the region - **Burgas** (pop. 212 902), which is the reason for the town's growth. **Burgas** is the country's major seaport. The town is also a cultural center, with established academic institutions. The coastline is covered with a series of smaller towns of rich cultural and historic heritage, as well as health and seaside tourism centers (Pomorie, Nessebar, Sozopol, Primorsko and others).

Burgas city and beach resorts

The town of Burgas is situated on the Black sea coast, by the Burgas bay, on a flat plain, known as the Burgas plate. It lies at an average elevation of 17 m above the sea level. Salt lakes cover the areas south and north of town. They are a protected territory as part of the south-migrating birds' route, also known as Via Pontica. The climate is moderately continental with a clearly expressed sea influence. Summer is usually pleasant and fresh due to the permanent breezes. During the summer air temperatures in the daytime average 26.4°C, and that of the seawater is 24.7°C. The number of sunny days in the summer varies between 24 and 27 per month, with an average of 10-11 hours of sunshine per day. Winter is mild, mostly without any snow. During the winter season the average air temperature is 4.6°C, and that of the water is 7.4°C. Due to the sea influence, autumns here are long and significantly warmer than in inland regions, while springs tend to be cold and arriving a month later.

БУРГАССКИЙ РЕГИОН

Бургасский регион охватывает самую восточную часть страны. На юге граничит с Республикой Турцией, а пограничный пункт Малко Тырново – прямая связь со Стамбулом. На востоке регион достигает черноморского берега. Включает 13 общин.

Рельеф

Пейзаж разнообразный и характеризуется низкими округлыми холмами и горами. Климат переходного-континентальный с сильным влиянием Черного моря в районах, расположенных недалеко от берега. Летом часто бывают засухи. Горы покрыты в основном лиственными лесами, а на юге можно увидеть некоторые вечнозеленые средиземноморские виды. На территории есть много природных феноменов и защищенных мест. Берег покрыт обширными песчаными пляжами.

Люди, города и культура

Регион характеризуется довольно разнообразной структурой и распределением населения. В целом, миграция из всех общин направлена в центр региона – г. Бургас (нас. 212 902), что является причиной возрастания города. Бургас – это главный порт страны. Город является также культурным центром с утвержденными академическими институтами. На черноморском берегу расположены также более маленькие городки с богатым культурным и историческим наследием, как и оздоровительные и морские туристические центры (Поморие, Несебр, Созополь, Приморско и др.).

Бургас и прибрежные курорты

Город Бургас расположен на черноморском берегу, в Бургасском заливе, на плоской равнине, известной как бургасская плита. Его средняя высота – 17 м над уровнем моря. Климат – умеренно-континентальный с ясно выраженным влиянием моря. Лето обычно приятное и свежее благодаря постоянному бризу. Дневные летние температуры в среднем 26,4°C, а температура морской воды – 24,7°C. Количество солнечных дней летом варьирует между 24 и 27, а продолжительность солнечного сияния в день в среднем составляет 10-11 часов. Зима мягкая, в большинстве случаев без снегопадов. Зимой средняя температура воздуха – 4,6°C, а температура морской воды – 7,4°C. Благодаря влиянию моря осень здесь продолжительная и довольно теплая по сравнению с остальными районами страны, а весна скорее холодная и наступает на месяц позже.

History

The favourable living conditions on this fertile plain, close to the sea, have brought people to this region from early antiquity. The earliest signs of life date back to the Bronze Age and the early Iron Age. The region of Burgas is rich in archaeological finds, relating to the Thracian period (4th c B.C.). The name of Burgas derives from the Latin word *burgos*, meaning a tower. Local legends speak of a roman travel post, which used to lie in the area of today's Burgas Port. 15 centuries later, then under the name of Pargos, the settlement was mentioned in the works of the Byzantine poet, Manuel Phil. In 18th c. Burgas was the largest port, south of the Balkan range. The first map, showing the outline plan of Burgas dates from 1854. The first Bulgarian school and an orthodox church were opened in 1868. On 6th Feb 1878 Burgas was liberated from Ottoman rule by a contingent lead by Colonel Lermontov, brother of the great Russian poet, Mikhail Lermontov. The first City Hall was founded on 7th Feb 1878. A public library was opened in 1888 and three years later, the first outline city plan of Burgas was approved. Over the first few decades of 20th century the town underwent some fast industrialization. The beginning of an unprecedented cultural boom was marked by the establishment of reading halls (cultural centers), an archaeological society, a town museum, and the opening of the High School of Trade and the state School of Mechanics and Technology.

TOURISM

The main potentialities for tourism development in the area are: the beach resources, bioclimatic resources, wooden resources, mineral water, medical mud, protected natural territories.

Burgas territory area includes attractive parts of East Balkan Mountains, the northern mountain-spurs of Strandja mountain, NP "Strandja", east parts of the Upper Thracian Plain, Burgas plain, etc. On the east there is the South Black Sea coast, which is attractive for tourism development. The region offers a combination of popular sea tourism, familiar routes, village, culture and eco tourism in one region with exceptional diversity of nature and anthropological tourist resources.

The geographical location of the region is extremely good and the transportation to the main tourist places in the region is completely guaranteed by international airport, railway station, highway transport.

The Black Sea municipalities have the best potential for tourism development and because of this fact, the developed tourist infrastructure, which served to the visitors, is concentrated mainly on their territory.

История

Благоприятные условия жизни в этой плодородной равнине близости моря привлекали людей еще с ранней античности. Самые ранние сведения жизни датируются бронзовою эпохой и ранней железной эпохой. Бургасский регион богат археологическими находками, связанными с Фракийским периодом (4 в. до н. э.). Название «Бургас» происходит от латинского слова «бургос» - башня. Местные легенды рассказывают о римском дорожном столбе, который был установлен в регионе сегодняшнего Бургасского порта. 15 веков позже, тогда под именем Пиргос, селение упоминается в произведениях византийского поэта Мануэля Фила. В 18 в. Бургас был самым большим портом на юг от Балканских гор. Первая карта, показывающая очертания города, датируется 1854 г. Первая болгарская школа и православная церковь открыты здесь в 1868 г. 6 февраля 1878 года Бургас освобожден от османского владычества русскими войсками под руководством полковника Лермонтова, брата великого русского поэта Михаила Лермонтова. Первая мэрия основана 7 февраля 1878 г. Муниципальная библиотека открывает двери в 1888 г., а три года позже был утвержден первый городской план Бургаса. В первые десятилетия 20 века город подвергается быстрой индустриализации. Начало беспрецедентного культурного роста было поставлено созданием домов культуры (культурных центров), археологического общества, городского музея и открытием Торговой гимназии и Государственной школы по механике и технологиям.

ТУРИЗМ

Основной потенциал развития туризма в области связан с ресурсами пляжа, с биоклиматическими и древесными ресурсами, с источниками минеральной воды, наличием целебной грязи и защищенных зон.

В Бургасской области находятся привлекательные места в восточной части Балканских гор, на северных хребтах Странджанских гор, в природном парке «Странджа», в восточных частях Верхнефракийской низменности, в Бургасской равнине и др. На востоке находится южный черноморский берег, который привлекателен для развития туризма.

Регион предлагает сочетание популярного морского туризма, знакомых дорог, сельский, культурный и экологический туризм с исключительным природным разнообразием и антропологическими туристическими ресурсами.

Географическое положение региона исключительно благоприятное, и транспорт, с помощью которого можно добраться до основных туристических объектов, полностью гарантирован наличием международного аэропорта, железнодорожных связей и шоссе/ны дорог.

У черноморских муниципалитетов лучший потенциал для развития туризма, поэтому здесь существует сильно развитая инфраструктура, подходящая для туризма.

SOUTH BLACK SEA COAST

Burgas

the administrative center of the South Black Sea Region, has a beautiful sea garden and attractive beaches. Places of interest are: the Archaeological Museum, the History Museum, the Natural History Museum, the Art Gallery, the Opera, theatres, as well as various entertainment opportunities providing excellent conditions for recreation.



Elenite

offers full package of services and has well equipped two-story villas far from the larger resorts. It provides opportunities for water skiing, riding scooters, parachuting, and yachting.

Nessebar

has a rich 5000-year history. Initially established as a fortified Thracian settlement, it later passed through different stages: a Greek polis (town), a Roman colony, a Byzantine and a medieval Bulgarian sea fortress.



Sunny Beach

is located to the north east of the city of Burgas. Accommodation is provided by 190 hotels, vacation villages and camping areas.

There are more than 300 restaurants, attractions and traditional places offering Bulgarian national and European cuisine, nightclubs, bars, discotheques, and coffee shops.

It provides opportunities for surfing, yachting, water skiing, paragliding, parachuting, and tennis. Foreign investment has successfully entered the complex.

Sozopol

offers not only sea recreation but also remarkable architecture with typical stonewalls, wooden staircases and large balconies. The Apollonia Arts Festival, held every September, gathers in the town many artists, singers, musicians, poets and dancers.



Duni

is located along a wide bay with sand dunes. Accommodation is provided in three and four-star two-storey houses with apartments. It has good sports facilities: a swimming pool, tennis courts, football and basketball playgrounds, biking, a yacht club, surfing, water skiing and boats.

The five-star Perla Residence located in a park has a presidential suite, smaller suites, double rooms, a conference hall, as well as two swimming pools and a sauna.

Primorsko

offers two-star hotels, a camping site, restaurants, night and snack bars, discotheques, as well as a sports complex with a tennis court, tennis hall, stadium, volleyball, basketball and handball grounds, swimming pool, fitness center, sauna, water bikes, surfing, horse-riding, summer theater and a children's center.



ЮЖНОЕ ЧЕРНОМОРСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ

Бургас

Город является административным центром южного прибрежного региона. Там расположены красивый приморский парк и привлекательные пляжи. Замечательны Археологический музей, Исторический музей, Природоведческий музей, Художественная галерея, опера, театры, как и многие другие возможности развлечений, которые предоставляют исключительные условия для отдыха.

Елените

предлагает полный пакет услуг и располагает хорошо оборудованными двухэтажными домами, далеко от больших курортов. Комплекс предоставляет возможности катания на водных лыжах, проулок на скутере, парашютах и яхтах.

Несебр

известен своей богатой 500-летней историей. Город сначала возникает как фракийское поселение, позже проходит через различные этапы развития, существует как греческий полис (город), римская колония, византийская и средневековая болгарская крепость на морском берегу.

Солнечный берег

расположен к северо-востоку от города Бургас. Здесь предлагается размещение в 190 отелях, курортных поселках и кемпингах.

Здесь есть более 300 ресторанов, аттракционов и традиционных мест, предлагающих болгарскую национальную и европейскую кухни, ночные клубы, бары, дискотеки и кафе.

Курорт предоставляет возможность заниматься серфингом, яхтенным делом, водными лыжами, парашютизмом, теннисом, спусками на парашюте. Иностранные инвестиции успешно привлечены на курорте.

Созополь

предлагает не только отдых на морском берегу, но и замечательную архитектуру с типичными каменными стенами, деревянными лестницами и большими балконами. Фестиваль искусств «Аполлония», который проводится в сентябре, собирает в городке артистов, певцов, музыкантов, поэтов и танцовщиц.

Дюны

расположены в широком заливе с песчаными дюнами. Предлагается размещение в 3- и 4-звездочных двухэтажных домах с апартаментами. Есть хорошие спортивные сооружения: плавательный бассейн, теннис корты, футбольные и баскетбольные площадки, велосипеды, яхт-клуб, серфинг, водные лыжи и лодки. Пятизвездочный отель «Перл Резиденс» расположен в парке, располагает президентскими апартаментами, более маленькими апартаментами, двухместными номерами, конференц-залом, двумя плавательными бассейнами и сауной.

Приморско

предлагает 2-звездочные отели, кемпинги, рестораны, ночные бары и кафе-бары, дискотеки, как и спортивный комплекс с теннисным кортом, стадионом, волейбольными, баскетбольными и гандбольными площадками, плавательным бассейном, фитнес-центром, сауной, водными велосипедами, серфингом, верховой ездой, летним театром и детским центром.



NORTH BLACK SEA COAST



Varna

is the sea capital of Bulgaria. It is a major tourist and communication center on the North Black Sea Coast. The city offers various attractions, combining sea recreation and cultural and educational tours. Visitors have a chance to see the Aquarium, the Dolphinarium, the Ethnographic Museum, the Natural History Museum, the History Museum and the Naval Museum.

The St. St. Constantine and Helena

The resort is a pioneer in Bulgarian tourism. Established 50 years ago, it boasts with mineral water swimming pools, tennis courts, and sport facilities. The five-star balneological center at Grand Hotel Varna offers medical services with seawater curative mud and natural biostimulators.

Sunny Day

One of the new Bulgarian sea resorts, where accommodation is offered at four hotels located close to the beach. It offers a mineral water treatment center and a congress center with six halls, as well as two outdoor swimming pools with mineral water, tennis courts, and a yacht harbour.

Riviera

Riviera is located in a cosy bay in a park with century-old trees. It offers comfortable and luxurious accommodation in five hotels. The complex provides very good conditions for congresses, conferences, and business meetings, as well as for spa treatment and prophylaxis.

Golden Sands

Golden Sands has over 100 hotels, villa settlements and bungalows. The resort offers excellent conditions for yachting, water sports, paragliding, tennis for children and adults, basketball, and swimming.

In the near proximity are the Aladzha Rock Monastery and Golden Sands Nature Park with a beautiful forest.

СЕВЕРНОЕ ЧЕРНОМОРСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ

Варна

Город Варна морская столица Болгарии. Он является главным туристическим и коммуникационным центром на Северном побережье. Варна предлагает разнообразные аттракционы, сочетая морской отдых с культурными и образовательными поездками. У посетителей есть возможность увидеть Аквариум, Дельфинарий, Этнографический музей, Природоведческий музей, Исторический музей и Военно-морской музей.

Святые Константин и Елена

Курорт является пионером болгарского туризма. Он создан 50 лет назад и располагает минеральными плавательными бассейнами, теннисными кортами и спортивными сооружениями.

Пятизвездочный бальнеологический центр в Гранд-отеле Варна предлагает медицинские услуги с морской лечебной грязью и природными биостимуляторами.

Солнечный день

Один из современных болгарских морских комплексов. Предлагает удобное и комфортабельное размещение в 4 отелях, расположенных у самого пляжа. Комплекс располагает бальнеологическим центром с минеральной водой, конгрессным центром с 6 залами, двумя крытыми бассейнами с минеральной водой, теннисными кортами и яхтенным портом.

Ривьера

Ривьера находится в уютном заливе среди парка с вековыми деревьями. Предлагает удобное и комфортабельное размещение в пяти отелях. Комплекс предлагает отличные условия для проведения конгрессов, конференций и бизнес встреч, как и для бальнеологического лечения и профилактики.

Золотые пески

Комплекс располагает более чем 100 отелями, дачными поселками и деревянными домиками. Курорт предлагает отличные условия для катания на яхтах, занятий водными видами спорта: парасейлингом, теннисом для детей и взрослых, баскетболом и плаванием. Поблизости находится скальный Аладжа монастырь и природный парк «Золотые пески» с красивым лесом.

Albena

The resort is located along a wide beach with shallow waters. It is a preferred location for family recreation. In terms of accommodation it has 20 000 beds in 44 hotels which are mainly three and two-star hotels, villa settlements, and a camping site. The health centre at the four-star hotel Dobrudzha offers medical services all year round. Very close to the resort is one of the few dense forests, which have been preserved - Baltata preservation area.

Balchik

Balchik is a small attractive old town in which it is worth spending some time to explore it and enjoy the atmosphere of the street cages or shops in the market. Ancient Greeks traded here and Bulgarians exploited a flourishing Black Sea port for 700 years until the invasion of the Turks in 1396.

It was a town populated mainly by Muslims until the last century. Many old buildings have survived and, as you walk down the steep main street to the harbour, there are tantalizing views of clock towers, a minaret, terraced gardens, old granaries, and the sea beyond.

There are many traditional Balkan style houses around the market place and a Turkish Mosque nearby.

The Museum of National Revival includes the first Bulgarian church in Balchik and a 19th century school

or boys. The two museums display interesting exhibits of traditional costumes, pieces of local craftsmanship and pottery.

Russalka

The resort is located in the exotic Bird's Bay (Taouk Liman) among the centuries-old oak forest. It has 350 separate houses, restaurants and a recreation centre with professional tennis courts, mini football and volleyball playgrounds, table tennis, a horse-riding club, and a yacht club.

Албена

Курорт находится на широком берегу с пологим дном. Курорт предпочитается для семейного отдыха. По отношению размещения он рассчитан на 20 000 мест в 44 гостиницах, которые в основном 3- и 4-звездочные, деревянные домики и кемпинги. Медицинский центр в 4-звездочной гостинице «Добруджа» предлагает услуги круглогодично. В непосредственной близости от курорта есть густые лиственные леса заповедника «Балтата».

Балчик

Балчик привлекательный небольшой городок, в котором стоит провести некоторое время, чтобы рассмотреть его и насладиться атмосферой с узкими улочками или магазинчиками на рынке. Древние греки занимались торговлей здесь, а болгары использовали процветающий порт в течение 700 лет до его захвата турками в 1396 г. До конца прошлого века город населяли преимущественно мусульмане. Сохранилось много старинных домов, и пока гуляете по крутой главной улице в направлении к порту перед вами откроется красивый вид с часовыми башнями, минаретами, расположенными уступами садами, старыми элеваторами, а за ними выдвигается море. Около рынка много домов в традиционном болгарском стиле, здесь расположена и турецкая мечеть.

Музей Возрождения охватывает первую болгарскую церковь и девичью школу 19 века. Оба музея выставляют интересные коллекции с традиционными национальными костюмами, предметы местных ремесленников и гончаров.

Русалка

Курорт расположен в экзотическом Птичьем заливе (Таук лиман) среди векового дубового леса. Располагает 350 отдельными домиками, ресторанами и восстановительным центром с профессиональными теннисными кортами, площадками для мини-футбола и волейбола, настольного тенниса, клубом для верховой езды и яхт клубом.

Balchik Garden





АКВЕ КАЛИДЕ

Акве калиде е древен град на територията на Бургас. По исторически данни изграждането на първата римска баня тук се е случило през I-II в. по времето на император Траян. През вековете минералните извори са посещавани от много велики владетели, сред които българския хан Тервел и султан Сюлейман I Великолепни. През последните няколко години при разкопки в района на Акве калиде, археолозите установиха наличието на интересни находки – крепостната стена и северния вход към древен град. Разкрита е и уникална за времето си отоплителна система със специални глинени тръби. Към днешна дата изцяло реставрирана е турската баня (хамам) от времето на Сюлейман Великолепни, която е облицована с мрамор и характерната за Ориента керамика. Днес тя представлява действаща музейна експозиция.

И в момента продължават археологическите проучвания на мястото, като различни находки разкриват историята на минералните извори през вековете.





AQUAE CALIDAE

Aquae Calidae is an ancient city on the territory of Burgas. According to historical data, the first Roman Bath here was built during the rule of Emperor Trajan in 2nd century. The SPA baths were visited by many of the great rulers, among which the Bulgarian Khan Tervel and Sultan Suleiman the Magnificent. The digs at Aquae Calidae in the last few years brought us interesting findings – the city wall and its north gate. A unique for its time heating system was also found with special clay pipes. As of today, the Turkish bath (hamam) dating back to Suleiman's rule is entirely restored – faced with marble and ceramics, typical for the Orient. Nowadays it is an interesting museum.

The archaeological excavations continue nowadays and different findings reveal the history of the Mineral spring through the centuries.

АКВЕ КАЛИДЕ

Акве Калиде является древним городом на территории Бургаса. По историческим данным строительство первой римской бани здесь осуществлено во времена императора Траяна во II в. Эти минеральные бани посещались многими великими владетелями, среди которых болгарский хан Тервел и султан Сулейман I Великолепный. В последние несколько лет при раскопках в районе Акве Калиде археологи открыли интересные находки – крепостную стену и северный вход в древний город. Раскрыта и уникальная для своего времени система отопления с помощью специальных глиняных труб. К настоящему моменту реставрирована полностью турецкая баня (хаммам) времени Сулеймана Великолепного – облицованная мрамором и характерной для Ориента керамикой. Сегодня там функционирует музейная экспозиция.

И сейчас продолжаются археологические раскопки, разные находки отражают историю минеральных источников на протяжении веков.



Burgas, Vetren Distr. ☎ +359 882 00 41 26

GPS Coordinates: 42.60263062, 27.39435196

web: greencorridors.burgas.bg

akvekalide@gotoburgas.com



ОСТРОВ СВЕТА АНАСТАСИЯ

Остров Света Анастасия е единственият остров в България, превърнат в туристическа атракция, след пълна реставрация. Късче земя, разположено на 6 км от града, той е съчетание от богата история, прекрасна природа, вкусна храна, възможност за пренощуване или просто романтично преживяване...

На Острова има ресторант с автентична морска кухня, Лекарна, предлагаща специфични за региона природни продукти, реставрирана църква от XIV в., къща за гости, съвременен мултимедиян музей, открита сцена, на която се провеждат различни културни събития и действащ фар.

Остров Света Анастасия има изключително интересна история – някогашен манастир, в по-ново време затвор, а през последните години на миналия век е място, предпочитано от много хора на изкуството. Островът е привлекателен и със своята уникална природа – причудливи скалисти образувания, изобилие от билки, смокинови дръвчета и едни и от най-красивите гледки към бургаския залив.

+359 882 004 124

reservations@gotoburgas.com

WWW.ANASTASIA-ISLAND.COM



SAINT ANASTASIA ISLAND



Saint Anastasia Island is the only island in Bulgaria turned into a tourist attraction, after complete restoration. A piece of land, 6 km away from the city, it is combination of rich history, wonderful nature, delicious food, overnight stay and romantic experience ...

The island has a restaurant with authentic seafood cuisine, a Lekarna, offering local natural products, a restored church dating back to 14th century, guest house, a contemporary multimedia museum, an open stage for various cultural events and an active lighthouse.

Saint Anastasia Island has an extremely interesting history – a past monastery, more recently a prison and in the last few years of the 20th century it was a place, preferred by people of the arts. The island is attractive with its unique nature as well – bizarre rock formations and abundance of herbs, fig trees and one of the most beautiful views of the Burgas Bay.

Остров Святая Анастасия является единственным болгарским островом, превращенным в туристический аттракцион, после полной реставрации. Кусочек земли, расположенный на расстоянии 6 км от города, он является сочетанием богатой истории и прекрасной природы, вкусной еды, предоставляет возможность переночевать или просто иметь романтическое переживание...

На Острове есть ресторан с аутентичной морской кухней; аптека (лекарня), предлагающая специфические для региона природные продукты; реставрированная церковь XIV в.; гостевой дом; современный мультимедийный музей; открытая сцена, на которой проводятся разнообразные культурные мероприятия; действующий маяк.

Остров Святая Анастасия славится исключительно интересной историей – когда-то бывший монастырь, в более новом времени-темница, а в последние годы прошлого века остров был предпочтительным местом для многих представителей искусства. Остров привлекает своей уникальной природой – причудливыми скальными образованиями, изобилием разных лечебных трав, смоковницами и одним из самых красивых видов на залив Бургаса.



★★★★★

GRAND HOTEL & SPA

PRIMORETZ

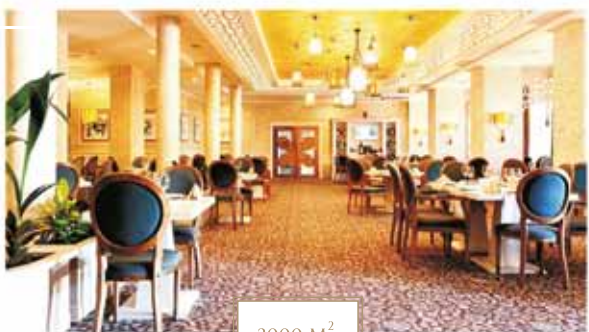
SINCE 1959

*Enjoy
your summer holiday*

Where tradition comes to life ...

+359 56 8 12345 / info@hotelprimoretz.bg

WWW.HOTELPRIMORETZ.BG



3000 M²
SPA
WELLNESS



Your Irreplaceable 5 star Spa destination


**SEA
GARDEN**
BURGAS

 **DAS**
Hotels & Resorts

 room service	 restaurant	 business facilities	 room with good view
 TV in all rooms	 bar	 swimming pool	 hotel parking
 minibar in all rooms	 handicap	 fitness facilities	 credit cards
 airconditioned rooms	 WiFi	 casino	 all-inclusive

BURGAS



2, Al. Batenberg Str.
phone: 056 812 345
info@hotelprimoretz.bg
www.hotelprimoretz.bg

Combines discreet luxury, high level of service, unique location, nature, sea, beach, SPA and wellness, treatment and prophylactics of various medical conditions, body revitalization, modern weight-loss facilities /Non-Invasive Body Liposuction/ and rejuvenation /Needle Free Mesotherapy/, using the healing effect of the Bulgarian healing clay and Iye. Different in service and style, the "Grand" of Burgas provides a truly authentic and luxurious experience, transporting you in your dream-like home.



A Port of Burgas, Passenger Terminal
Port of Burgas, Passenger Terminal

phone:

+359 56 81 00 10

+359 87 780 5500

info@marinaburgas.bg

Exclusiveness in the heart of Burgas



21, Alexandrovska Str.
www.bulgaria-hotel.com
E-mail: reception@bulgaria-hotel.com
Phone: +359 888 64 64 63

Business hotel Bulgaria is situated in the center of Burgas and offers contemporary and elegant accommodation units, Convention center Europe, Spacious main restaurant, A la carte restaurant Mezzanine, Cozy Lobby Bar, Magnificent Piano Bar Sinatra, SPA center, Indoor swimming pool, Fitness center, Underground parking lots.



Burgas, Lazur, 129 Demotratsia Blvd.
phone: +359 56 83 35 35
fax: +359 56 83 35 40
burgas@aquahotels.com
burgas.aquahotels.com

Modern city hotel with indoor SPA center with conference halls for business meetings and events. Spacious luxury restaurant for banquets, parties and weddings.



LUXOR

27, Bulair Str.

phone: 056 847 670

fax: 056 847 671

luxor_bs@yahoo.com

www.luxor-bs.com

SUNNY BEACH

**Diamond**

phone: 0554 22 457, 22 579

fax: 0554 22 373

www.hoteldiamondbg.com

**Trakia Plaza Hotel**

phone: 0554 25405

fax: 0554 29914

Reservations: 0554 29919

**Flamingo**

phone: 0554 24 625

cell: 0884 888 062

flamingohotel@abv.bg

www.flamingo-sunnybeach.eu

**Burgas Beach Hotel**

reservations: 0554 29917

reception: 0554 22358

www.hotelburgas.eu

**Hrizantema**

phone: 0554 22 667

phone: 0554 24 315

www.hrizantema.eu

**Marvel Sunny Beach**

phone: 0554/ 2 28 17

reservations: 0554/2 55 15

Faks: 0554/ 2 28 15

www.hotelmarvel.bg

**Nessebar Beach Hotel**

Reservations: 0554 29917

North Reception: 0554 22755

South Reception: 0554 22640

www.nessebarbeach.eu





BULGARIAN SUN
APOLLO
SPA RESORT



YOUR SECOND HOME



APOLLO SPA RESORT

Bulgarian Sun Hotels & Resorts

Golden Sands, 9007 VARNA +359889299194, +359888137383
reservations@bulgarian-sun.com



BULGARIAN SUN
HELIOS
SPA HOTEL



HELIOS SPA
Bulgarian Sun Hotels
Golden Sands, VARNA
reservations@bulgarian-sun.com

BURGAS



MAGAZIA 1

Sea Station Burgas
+359 898 756 308
www.burgasrestaurants.com

The unique Burgas spirits fill up the scenic streets, green alleys, vivid people and buildings. You can find that at the Sea Station as well. The main character here is the local sea whose spirits can be seen comfortably from MAGAZIA 1. That's the historical building, constructed in the far 1906 at Burgas port. Today it gathers and offers a variety of culinary experiences for each taste and occasion because everything is more delicious on the seaside.



Central beach Alley
Near Hotel Primoretz
Reservations: +359 878 101 788
Open: 09:00 - 24:00
Every day

Gold Fish Restaurant



13, Tzar Simoen Str.
Reservations: +35988 986 5555
Open: 10:00 - 23:00



GOLDEN ANCHOR

67 "Aleko Bogoridi" Str.
www.facebook.com/RestorantZlatnaKotva
E-mail: zlatnakotva2009@abv.bg
Phone: +359 87 888 4277

The restaurant is located at the entrance of the Sea Garden in Burgas and is the oldest restaurant in the city (established 1927). Iconic restaurant offers a unique combination of sophisticated and cozy atmosphere, irresistible culinary delights and of course quality service. All this makes it a great place for your business lunch or dinner, celebration or family meeting.

ST. VLAS RESORT



St. Vlas Resort, Tryavna Beach Complex
Reservations: +359 897 854 725
Cell: +359 897 854 724
manchev@cactus.bg
www.cactus.bg

"Cactus" Restaurant established itself over the years due to the great food, excellent service and pleasant atmosphere. You can find all of it in the restaurant Cactus St. Vlas located in Tryavna Beach Complex, first beach line with a lovely view at the Sunny Beach bay.

SOZOPOL

Mehana Sozopol (Tavern)



46, Apolonia Str. (Old Town)
For reservation: 0878 15 00 55
Working time: 10.00 - 24.00

Bulgarian typical dishes

You should not miss

Local cuisine in Bulgaria is a colorful mix of oriental and Balkan dishes. Bulgarian cuisine consists of plenty of fresh vegetables, eaten raw, roasted or stewed with meat in terra-cotta pots, lots of garlic, onions, oil and mild spices. Some of the staples of Bulgarian food you could find also in Turkey, Greece or Serbia, but the Bulgarian version of each of those has its own local taste because of the flavors that are used here. While the shopska salad, the banitsa and the tarator get an enthusiastic welcome, the boza (a drink made of fermented millet) and the tripe soup don't have a chance. You will find some traditional Bulgarian dishes, listed below which are worth trying.

Salads

Shopska salata is obligatory appetizer (meze) while drinking rakia. The combination of chopped tomatoes, cucumbers, onions and peppers with grated Bulgarian white cheese on top is simple but delicious.

Soups

Shkembe chorba is a must for everyone who feels more adventurous. This is a tripe soup with garlic, vinegar and generously spiced, quite tasty if you can bring yourself to try it. For Bulgarians it is known also as a hangover remedy because of its unique "power" to make you sober.

Tarator is cold yogurt-based soup made from cucumbers, garlic, dill and walnuts. This dish is a perfect introduction to the Bulgarian yoghurt well-known worldwide for its health benefits.

Bob chorba – traditional bean soup made from dry beans, onions, tomatoes, carrots and dzhodzen (spearmint).

Meat Dishes

Kavarma, also called kavarma kebab is a Bulgarian slow-cooked stew, typically prepared with meat and vegetables. It is usually served in individual pots (gyuveche).

Kebapcheta – sausage shaped usually minced meat which is grilled. It is usually made from pork meat and it is spiced with black pepper and cumin.

Kyufteta – spicy meat balls

Vegetarian Dishes

Chushki byurek – fried peppers stuffed with egg and cheese.

Sirene po shopski – white cheese, egg, tomatoes and peppers baked in a pot (gyuveche).

Breakfast snacks

Banitsa is the usual breakfast for every Bulgarian and it can be found on every corner in the local bakeries. This is filo dough pastry filled with white cheese. There are also different versions which are filled with onions, cabbage, spinach, rice or pumpkin.



THE MUSEUM OF AVIATION

is located at the entrance to Burgas Airport. The museum was opened in 2017 and it is a great place for spending leisure time. The exposition includes civil and military aircrafts that were part of the Bulgarian Aviation in the period 1960 – 1996. In the Museum of Aviation in Burgas can be seen TU-154 and AN-12 that are the last of their kind in Bulgaria. The impressive interactive exposition Homo Volans (The Flying Man) is placed in AN-12. It includes many authentic objects, airplane models, costumes, interactive installations and archives from the aviation history.

Unique experience for the visitors is also the ability to “navigate” an airplane with VR glasses.



МУЗЕЙ АВИАЦИИ

находится у входа в аэропорт Бургаса. Он открыт в 2017 году. Музей – отличное место, где вы можете провести свободное время. Экспозиция состоит из гражданских и военных самолетов, которые были частью болгарской авиации в период с 1960 по 1996 год. В музее авиации можно увидеть ТУ-154 и АН-12, которые единственными в этом виде в Болгарии. Впечатляет интерактивная экспозиция под названием “Номо Воланс” (Летающий человек), расположенная в АН-12. Она включает в себя множество аутентичных предметов, модели самолетов, костюмы, интерактивные инсталляции и архивы из истории авиации.

Уникальный опыт для посетителей – это возможность “пилотировать” самолет с очками виртуальной реальности.



avioburgas.bg

office@avioburgas.bg

+359 885 009 673



ОБЩИНА БУРГАС



КУЛТУРНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЕН КОМПЛЕКС
**ЧЕНГЕНЕ
СКЕЛЕ**



ДЕМОНСТРАЦИИ НА:

- плетене на мрежи
- лодкостроене
- черноморска кухня



ЗУРГАС
Бул. "Варна" 1, 8010 Бургас



NESSEBAR
OLD TOWN
11, RIBARSKA STR.



SOFIA - TOP CENTER
TZUM - CENTRAL SHOP
2, KN. MARIA LUIZA BLVD.

TSUKI NO
NAMIDA



PEARLS

月の涙



AMBER



HARD

WWW.HARD-BG.NET

EST. 1991

THE BULGARIAN AMBER COMPANY

THEATRE

**ADRIANA BUDEVSKA DRAMA THEATRE**

36A, Tsar Assen I Str

www.burgteatre.com

The drama theater in Burgas is named after one of the most famous Bulgarian actresses Adriana Budevsk. Many well known directors and actors have been part of the marvelous history of this place. The active season, when one can enjoy intriguing and spectacular plays, is between October and May. There are also guest performances that are played in the halls of the Military Club presidiary and cultural home Neftohimik. In September the theatre hosts the International Theatre Festival "On the Shore" during which selected Bulgarian and foreign shows enter the scene of drama theater "Adriana Budevsk".

BURGAS OPERA HOUSE

2, Kliment Ohridski Str.

www.operabourg.com

State Burgas Opera was founded in year 2000 when Bourg State Opera and the Philharmonic Society in Burgas merged into one. As state institution the Bourg Philharmonic Assosiation exists since 1947. From then on the opera is charming its audience with great performances of some of the most famous artists. In recent years on the scene of the opera were performed masterpieces such as "Madame Butterfly", "Helen," "Aida" etc. In addition, world renowned names are constantly being guest artists in the Burgas Opera.

**STATE PUPPET THEATER BURGAS**

2, Kliment Ohridski Str.

www.burgaspuppets.com

The professional puppet theater for children in Burgas, founded more than 50 years ago, offers to its young and elder fans a great selection of interesting performances. Theatre's more than 250 performances have had nearly 3 000 000 viewers, with overseas tours in Europe, Asia, Africa and America. It has many many individual and collective awards from international festivals and other events. Each season the theatre maintains at least 20 titles. Its building is equipped with modern sound and lighting and has 200 seats.

PETKO ZADGORSKI ART GALLERY BURGAS

24, Mitropolit Simeon Str.

www.burggallery.org

Opening hours: Mon - Fri, 9 - 13 / 14 - 18

Found in 1945, the Art Gallery of Bourg is one of the oldest in Bulgaria. It is located in a former Jewish synagogue, which itself is a remarkable architectural monument that was built in beginning of 20th century by the Italian architect Ricardo Toscani. The exhibitions in the building are set up on three floors and comprise more than 2500 works of art, including paintings, sculptures and line art. One of the Art Gallery's most valuable collection is an icon collection with exhibits dating back from the 15th to 20th centuries.

**CULTURAL CENTRE SEA CASINO**

After Burgas Municipality announced a competition for a project of a casino in the city's Sea Garden in the early 1930's, the official opening of the landmark took place in 1938. Then, after more than 40 years, the Burgas Municipality launched a renovation of the building and now it is one of the most beautiful and visited places in the city.

The renewed cultural center comprises various in size and shape modernly equipped halls, located on different levels. It is a venue for many concerts, theatre performances, film screenings, exhibitions, creative workshops and other art and cultural happenings. From the highest part of the building visitors can enjoy a magnificent panoramic 360-degree view of Bourg bay.

MUSEUMS

REGIONAL HISTORIC MUSEUM BURGAS

69, Slavyanska Str.
www.burgasmuseums.bg

Found in 1912, the Regional Historical Museum (RHM) in Burgas is the biggest museum in southeast Bulgaria. Until 1946 it was a private archaeological museum, but after that year was declared a People's Museum of Burgas. In the recent years RHM is an active cultural and scientific institution which is a network comprising four major museum exhibitions: Archeological, Ethnographic, Historical and Nature&Science Exhibitions. They all are situated in four separate buildings in the city center.

This year, from June 4, the museum offers all interested in the Bulgarian tradition to join in this year's ethnographic workshop at Brakalov's house (Burgas, 69 Slavyanska St).

The participation in these ethnographic workshops will bring you close to the Bulgarian folk culture, to the games and handicrafts of Bulgarian ancestors: weaving on a tile or on a vertical loom, making rag dolls, pompons, tassels, necklaces and woven flowers, crochet and Bulgarian embroidery, sewing and decorating small bags.

Each activity lasts 2 astronomical hours, which can be selected depending on the willingness of the participants and working time of each workshop. The cost of each activity is 7 LV/BGN. The price includes also a ticket for optional visit of one of the four expositions in RHM Burgas.

**Archeological Museum**

Here are shown collections from archeological articles with a great value, related to prehistoric villages in the region from 4-5 century B.C. and towns from the age of Ancient Thrace, Greek colonization of Black Sea and from Roman times empire

21, Bogoridi Str.

Entry fees: adults: 4 BGN,
children: 2 BGN

Mon - Sat: 10.00 - 18.00
Exposition: 10.00 - 17.45

**Ethnographic Museum**

Here is also the most attractive collection of Bulgarian traditional costumes from all ethnographic groups in Burgas area, including those of Bulgarian settlers from today Greece and Turkey.

69, Slavyanska Str.

Entry fees: adults: 4 BGN,
children: 2 BGN

Mon - Sat: 10.00 - 18.00

**History Museum**

Original exhibits photos and documents present events and personalities, which are related to the national liberation fights during 60 years of 19th century until 1913, the economic and social development of Burgas town after 1878 until the last quarter of 20th century.

31, Lermontov Str.

Entry fees: adults: 4 BGN,
children: 2 BGN

Mon - Sat: 10.00 - 18.00

**Nature and Science Museum**

The unique collections "Magical world of the stone", "Flora and fauna of Strandja mountain", "Birds resources of Burgas moist zones" are shown in permanent exposition and temporary exhibitions.

30, Fotinov Str.

Entry fees: adults: 4 BGN,
children: 2 BGN

Mon - Sat: 10.00 - 17.45



GENERAL INFORMATION

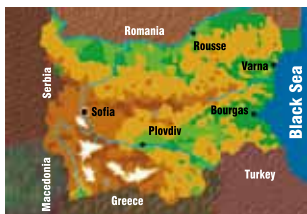
Population:	7 364 570
Area:	110 993 sq. km
Language:	Bulgarian
Religion:	Orthodox
Summer temperatures:	26° to 30°C
Winter temperatures:	-5° to 5°C
Time zone:	GMT +2 (Apr-Sept GMT +3)
Country dialing code:	00 359
Internet country code:	.bg
President:	Rumen Radev
Administrative division:	28 regions
	263 municipalities
Capital:	Sofia (pop. 1 291 591)
Major Cities:	
Plovdiv (338 153), Varna (334 870), Bourgas (200 271), Rousse (149 642), Stara Zagora (138 272), Pleven (106 954), Sliven (91 620), Dobrich (91 030), Shumen (80 855), Pernik (80 191), Yambol (74 132), Haskovo (76 397).	

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Население:	7 364 570
Площадь:	110 993 кв.км.
Язык:	Болгарский
Религия:	православная
Летние температуры:	26 ° до 30 ° C
Зимние температуры:	от -5 ° до 5 ° C
Часовой пояс:	GMT +2 (апрель-сентябрь GMT +3)
Телефонный код страны:	00 359
Код страны Интернет:	.bg
Президент:	Румен Радев
Административное деление:	28 регионов
	263 муниципалитета
Столица:	София (население 1 291 591)
Крупные города:	
Пловдив (338 153), Варна (334 870), Бургас (200 271), Русе (149 642), Стара Загора (138 272), Плевен (106 954), Сливен (91 620), Добрич (91 030), Шумен (80 855), Перник (80 191), Ямбол (74 132), Хасково (76 397).	

Location and Territory

Bulgaria is located in South-Eastern Europe and occupies the Eastern part of the Balkan Peninsula. To the North, the country borders with Romania via the Danube River, to the East it touches the Black Sea, its southern neighbours are Turkey and Greece, and to the West it borders with the Republic of Macedonia and Serbia. The total territory of the country is 110 993 sq. km and Bulgaria ranks 15th in size among the other European countries.



Местоположение и территория

Болгария расположена в Юго-Восточной Европе и занимает Восточную часть Балканского полуострова. На севере страна граничит с Румынией – разделяет их Дунай, на востоке простирается до Черного моря, ее южные соседи – Турция и Греция, а на западе граничит с Республикой Македонией,

Сербией и Черногорией. Вся территория страны 110 993 кв.км. По размеру Болгария занимает 15 место в Европе.

History

The Bulgarian state was founded in 681 as a union of new-settled Proto-Bulgarians, Slavs and with the participation of the local Balkan people and Thracians. The Thracians were a tribal society who inhabited a vast area in Central and Southeastern Europe. They were known for making filigree gold and silver jewellery. The great Homer described a Thracian king in Iliad, having "the biggest and handsomest horses I ever saw,/whiter than snow and swifter than the winds/and a chariot finely wrought with silver and gold."

The so called Proto-Bulgarians came to the Bulgarian lands from the steppe region of the Volga River basin. They were nomads and in IV c. AD were associated with the Huns. Although being a tribe of equestrians proto-Bulgarians, in VII c. AD they allied with the sedentary people of the Slavs, who had spreaded all over Central and Eastern Europe and the Balkans in 6th century, mainly shepherds and farmers, to form the The First Bulgarian State. It gained political recognition from the Byzantine Empire in 681 A.D. The state was ruled by Khan Asparuh, the leader of the proto-Bulgarians, and its capital was Pliska.

История

Болгарское государство создано в 681 году в результате слияния пришедших из Азии протоболгар и славян с участием местного населения на Балканском полуострове - фракийцев. Фракийцы были племенные общества, населяющие обширную территорию в Центральной и Юго-Восточной Европе. Они были известны мастерством в работе с филигранным золотом и серебром. Великий Гомер описал фракийского царя в Илиаде как владетеля имевшего „самых больших и красивых лошадей, которых я когда-либо видел, / более снега и быстрее ветра /и колесницу, искусно сделанную из серебра и золота.“

Так называемые протоболгары пришли на болгарские земли со степей Поволжья. Они были кочевниками и в IV в. до н.э. и были связаны с гуннами. Несмотря на то, что они были племенем наездников, протоболгары в VII в. н.э. объединились с оседлым народом славян, который уже в VI в. занимал земли Центральной и Восточной Европы и Балканах, в основном были пастухами и земледельцами. Таким образом было образовано Первое Болгарское государство. Она получило политическое признание со стороны Византии в 681 году н.э. Государство находилось под властью хана Аспаруха, предводителя, протоболгар, его столицей была Плиска.

This First Bulgarian State stretched from Transylvania in the north to the Aegean Sea in the south and from the Black Sea in the east to the Adriatic Sea in the west. It fell to the Byzantines in 1018.

During that period, in 855 was created the Slavic alphabet. It was named Cyrillic alphabet, after St. Cyril, and corresponded perfectly to the phonetic riches of the Slavonic-Bulgarian language. As of today more than 250 million people in Europe and Asia use the Cyrillic alphabet for their national languages, half of them are in Russia. With the accession of Bulgaria in EU, Cyrillic became the third official alphabet of the union.

It was in 864 that Tsar Boris I converted the state to Orthodox Christianity.

The Second Bulgarian State, established in 1185 at Veliko Tarnovo, reinstated the borders and a Golden Age began during which Bulgaria bordered on three seas.

From 1396 to 1878 the country was under the rule (the so called 'yoke') of the Ottoman Turks.

Sofia became the capital of Bulgaria after the Veliko Tarnovo Constitution was accepted in 1879. From 1878 (liberation from the Ottoman Turks) to 1944, Bulgaria enjoyed a brief but unstable period of freedom. After 1944 the Communist Party, led by Georgi Dimitrov, took power and proclaimed Bulgaria a People's Republic in 1946. The Communist regime lasted till November 10th, 1989 when Bulgaria peacefully ousted the Party leader Todor Zhivkov.

One of the first sign of Bulgaria's democratization after 1989 was the establishment of a multi-party system. The new Constitution of the Republic of Bulgaria, adopted on July 12, 1991, proclaims the country as parliamentary republic. On March 29, 2004 Bulgaria joined NATO, and on January 1, 2007 the country became a member of the European Union.

Religion

Full freedom of the religious denominations is proclaimed in the Constitution of the Republic of Bulgaria.

According to the census from 2011, 76% of the population are Eastern Orthodox Christians, 10 % are Muslims, 0.8% - Catholics, 1.1% are Protestants and 0.2 % are from other religions.

Population and Ethnic Groups

Bulgaria is a country with a population of almost 8 millions people. According to the 2011 census, 83.9 % of the people in Bulgaria are ethnic Bulgarians, and the biggest minorities are the ethnic Turks (9.4%) and the Roma (4.7%). The remaining 2% include smaller minorities like Armenians, Russians, Romanians, Ukrainians, Greeks and Jews.

Official Language and Alphabet

Bulgarian. Other spoken languages are English, German, French and Russian.

Это первое болгарское государство простиралось с Трансильвании на севере до Эгейского моря на юге и с Черного моря на востоке до Адриатического моря на западе. Это государство пало под византийским владычеством в 1018. В этом периоде, в 855 г. была создана славянская азбука. Она была названа кириллицей, в честь Св. Кирилла и идеально соответствовала фонетическому богатству древнеболгарского языка. К сегодняшнему дню 250 миллионов человек в Европе и Азии используют кириллицу для своих национальных языков и половина из них находятся в России. С присоединением Болгарии к ЕС, кириллица стала третьим официальным алфавитом союза.

В 864 г. царь Борис I вводит Православное христианство на территории Первого болгарского государства. Второе болгарское государство, созданное в 1185 г. в Велико Тырново, восстанавливает границы государства, и начинается Золотой Век, в котором Болгария выходит на трех морях. С 1396 по 1878 год страна находилась под властью Османской империи.

София стала столицей Болгарии после принятия Велико-Тырновской Конституции в 1879 г. С 1878 г. (Освобождение от Османской империи) до 1944 г., Болгария пользуется коротким и нестабильным периодом свободы. После 1944 года Коммунистическая партия во главе с Георгием Димитровым, пришла к власти и в 1946 г. провозгласила Болгарию Народной Республикой.

Коммунистический режим продолжался до 10 ноября 1989 году, когда Болгария мирно свергла лидера партии Тодора Живкова.

Одним из первых признаков демократизации Болгарии после 1989г. было это создание многопартийной системы. Новая Конституция Республики Болгарии, принятая 12 июля 1991 года, провозглашает страну парламентской республикой. 29 марта 2004 году Болгария вступила в НАТО, а с 1 января 2007 года страна стала членом Европейского Союза.

Религия

Конституцией Республики Болгарии признается право на свободу вероисповедания.

По статистическим данным с 2011 г. в Болгарии население по религиям распределяется: Восточно-православные христиане – 76% населения, мусульмане - 10 %, католики - 0.8%, протестанты - 1.1%, другие религии - 0.2 %.

Население и этнические группы

Болгария страна с населением около 7 миллионов человек. По данным переписи 2011 года, 83,9% людей в Болгарии составляют этнические болгары. Самая большая группа меньшинств это этнические турки (9,4%) и цыгане (4,7%). Остальные 2% включают армян, русских, румын, украинцев, греков и евреев.

Официальный язык

Болгарский. Другие используемые языки: английский, немецкий, французский и русский.

Topography

The country's relief is varied (from 0 to 2,925 m above the sea level) and about 60 percent of the territory are hilly and mountainous. The most famous mountains are: Rila (with the highest mountain peak on the Balkan Peninsula Musala – 2 925 m), Pirin (Vihren Peak – 2 914 m), the Central Balkan (Botev Peak – 2 376 m), the Rhodope Mountains (Golyam Perelik Peak – 2 191 m) and Vitosha Mountain near Sofia (Cherni Vrah Peak – 2 290 m).

Numerous natural phenomena are scattered across the country: mountain passes and gorges, rock-pyramids and bizarre rock formations, numerous caves and waterfalls, beautiful lakes. Some of the most famous are: the Melnik Pyramids, the Fossil Forest, the Belogradchik Rocks; the gorges of the rivers Trigradska in the Rhodopes and Erma near the town of Tran, Vratsata; the valleys of the rivers Iskar, Struma and Mesta; the canyon of the Roussenski Lom River; the Srebarna Lake; the rock monastery Aladja off the city of Varna, etc.

There is a great diversity of karst forms, among these some 4,600 caves. The deepest cave in Bulgaria is Raichova Dupka (387 m deep), and the longest is Duhlata (17,600 m long). The best known are: the Ledenika, the Magurata and the Saeva Dupka Caves in the Balkan range; the Snezhanka, the Yagodinska, the Dyavolsko Garlo, and the Uhlovitsa Caves – in the Rhodope Mountains.

Climate

The climate is moderate continental with Mediterranean influence to the South. The average annual temperature is 10,5 degrees Celsius.

Four seasons are distinctly expressed – winter, spring, summer and autumn. January is the coldest month of the year. July and August are the hottest summer months and sometimes temperatures go above 30 degrees Celsius. Bulgarians enjoy 2000 to 24000 hours of sunlight per year.

Waters

Bulgaria boasts a huge variety and number of mineral springs of different chemical composition, suitable for prophylaxis and treatments of many diseases.

There are about 600 mineral water deposits in Bulgaria with more than 1,600 springs, located mainly at the foothills of mountains. There are many spa resorts in Bankya, Velingrad, Sandanski, the mineral baths of Stara Zagora, Narechen, Sliven and Haskovo, as well as in Kyustendil, Varshets, Hissarya, Merichleri, Momin Prohod and Kostenets.

Beautiful lakes lie hidden in the cirques of Rila and Pirin Mountains. There are also dams, surrounded by impressive nature, such as Iskar, Batak, Dospat and many others.

Flora and Fauna

Bulgaria is rich in places where nature has been preserved almost unspoiled and vegetation demonstrates remarkable diversity. A total of 12 360 species have been found in its composition.

The Bulgarian endemic plants, which are to be found nowhere else in the world, number more than 250 species: Rila Primrose, Balkan Violet, Bulgarian

Рельеф

Рельеф страны разнообразный (от 0 до 2 925 метров над уровнем моря) и около 60% территории холмистая и горная. Самые известные горы – это Рила (самая высокая вершина на Балканском полуострове – Мусала – 2 925 м), Пирин (вершина Вихрен 2 914 м), центральные Балканские горы (вершина Ботев – 2376 м), Родопы (вершина Большой Перелик – 2191 м) и гора Витоша возле Софии (вершина Черни Врх – 2 290 м). Многочисленные природные феномены разбросаны по всей территории страны: горные перевалы и ущелья, скальные пирамиды и странные скальные формирования, много пещер и водопадов, красивые озера. Некоторые из самых известных – это скалы возле города Белоградчик, ущелья рек Триградска в Родопях и Эрма – недалеко от города Тырново, Вратсата; долины рек Искыр, Струма и Места, каньон реки Русенский Лом; озеро Сребырна; скальный монастырь Аладжа-монастырь возле города Варна и др. Существует большое разнообразие карстовых формирований, среди них около 4 500 пещер. Самая глубокая пещера в Болгарии – это Райчова дупка (387 м), а самая длинная – Духлата (17 600 м). Самые известные – это Леденика, Магурата и Сыева дупка в Балканских горах; Снежанка, Ягодинска, Дьявольское горло и Ухловица в Родопях.

Климат

Климат – умеренно континентальный со средиземноморским влиянием на юге страны. Средняя годовая температура 10,5 градуса Цельсия. Ясно разграничены четыре сезона – зима, весна, лето и осень. Январь – самый холодный месяц в году. Июль и август – самые жаркие летние месяцы и иногда температуры превышают 30 градусов Цельсия.

Воды

Болгария может похвастаться огромным разнообразием и количеством минеральных источников разного химического состава, показанных для профилактики и лечения многих заболеваний.

Существует около 600 местонахождений минеральных вод в Болгарии с более чем 1600 источников, расположенных в основном у подножья гор. Многие курорты предлагают СПА процедуры – Баня, Вelingрад, Сангански, Стара Загора, Наречен, Сливен и Хасково, Кюстендил, Выршец, Хисаря, Меричлери, Момин Проход и Костенец. Красивые озера скрыты в горах Рила и Пирин. Есть также водохранилища, окруженные впечатляющей природой, как Искыр, Батак, Доспат и многие другие.

Флора и фауна

Болгария богата местами, где природа сохранилась почти нетронутой и растительность отличается большим разнообразием. Она составлена, в общем, из 12 360 растительных видов.

Типичные болгарские растения, которые везде встречаются, насчитывают 250 видов: первоцвет божественный, фиалка Старопланинских гор, болгарская ежевика, родопский тюльпан и др. Леса

Blackberry, Rhodope Tulip, etc. Forests abound with various wild fruit – all of them of proven flavour.

There is also a great diversity of herbs. Bulgaria's fauna numbers more than 13,000 species. Rare mammal species are also to be found in the country.

Communication

The country offers a highway network, including six international highways, which meet the international standards and link Europe with the Orient, and the North with the South. Four out of the ten Trans-European corridors cross the territory of Bulgaria – IV, VIII, IX and X.

The first airline in the country, Sofia-Burgas, was opened in 1947. Today there are four Bulgarian airports, servicing commercial airlines: Burgas Airport (BOJ), Plovdiv Airport (PDV), Sofia Airport (SOF) and Varna Airport (VAR).

Inter-city and long distance bus transport are also well developed. Urban transport services are provided mainly by bus lines, trolley buses, subway and tramways.

Petrol stations on the territory of the Republic of Bulgaria offer petrol with octane numbers 92, 98 and 95 H-unleaded, as well as diesel fuel. There are petrol stations at each ECP, along international and secondary roads, and in towns and villages.

Railway roads – 6 500 km, the better part of which are electric power operated.

Border Regulations

On the 1st of January 2007 Bulgaria joined the European Union. Visitors arriving from the EU don't need a visa, but should carry a passport or other valid identity document confirming the nationality of the bearer.

Citizens of some non-EU countries may travel to Bulgaria for tourism and business purposes without a visa if the planned stay in Bulgaria does not exceed 90 days. For further information visit the website of the Bulgarian Embassy or Consulate in your country.

All other foreigners may cross the border of the Republic of Bulgaria if they hold a valid passport and an appropriate visa (Airport Transit Visa, Transit Visa, Regular Visa or Work Visa). As of 2012, Schengen visa holders have the right for a stay of up to 30 days within 6 months period, without a short-stay Bulgarian visa.

ATTENTION:

Identification should be carried on you at all times. In case of stolen or lost documents, you must go immediately to the nearest police station where a protocol of the accident will be made. Be sure to take a copy of it with you otherwise you can not leave the country.

обилуют дикими фруктами – у всех невероятный вкус. Кроме того, здесь существует огромное разнообразие лекарственных трав. Болгарская фауна насчитывает больше 13 000 видов также. В стране есть еще редкие виды млекопитающих.

Коммуникации

Страна предлагает хорошо развитую сеть автострад, в т.ч. шесть международных, которые отвечают международным стандартам и связывают Европу с Азией и северную с южной частью. Четыре из шести трансевропейских коридоров пересекают территорию Болгарии – IV, VIII, IX и X.

Первый авиомаршрут в Болгарии открыт в 1947 г. Сегодня в стране есть 4 аэропорта: Аэропорт Бургас (BOJ), Аэропорт Пловдив (PDV), Аэропорт София (SOF) и Аэропорт Варна (VAR).

Городской и загородный транспорт хорошо развит. Городские транспортные услуги предлагаются в основном на автобусах, троллейбусах и трамваях.

Бензозаправочные станции на территории страны предлагают бензин с октановым числом 92, 98 и 95H – неэтилированный, как и дизельное топливо. Есть бензозаправочные станции на всех пограничных пунктах, как и на международных и второстепенных дорогах, в городах и деревнях.

Железные дороги длиной 6 500 км для электрических поездов.

Распоряжения пограничной службы

1-ого января 2007 г. Болгария вступила в Европейский Союз. Прибывающим из ЕС не нужна виза, но они должны иметь при себе паспорт или другое удостоверение личности, подтверждающее гражданство предъявителя.

Граждане некоторых стран вне пределов ЕС могут ездить по Болгарии в целях туризма и деловых целях без визы, если запланированное пребывание в Болгарии не превышает 90 дней. Для получения дополнительной информации посетите сайт болгарского посольства или консульства в вашей стране. Все остальные иностранцы могут пересекать границы Республики Болгария, если у них действительный паспорт и соответствующая виза (транзитная виза, регулярная виза, рабочая виза и другие). С 2012 г. обладатели шенгенской визы имеют право на пребывание до 30 дней в рамках 6 месяцев, без болгарской визы краткосрочного пребывания.

ВНИМАНИЕ!

Всегда носите документ, удостоверяющий вашу личность. В случае его потери или кражи, вы должны немедленно пойти в ближайшее полицейское управление, где издается протокол об инциденте. Непременно заберите копию этого протокола, иначе вы должны выехать из страны.

Visit the largest Historical Park in the world



The largest and the first of its kind cultural-historical and entertainment-educational park is located in Bulgaria - 33 km from Varna, in the village of Neofit Rilski, Vetrino municipality. It is on the international road E70 with direct access via highway. It has a large free parking and charging stations for electric cars. The large-scale complex offers Bulgarian and foreign visitors an interactive journey back in time 10,000 years through the five epochs of human civilization. To date, you can find more than 22 reconstructed buildings from our cultural and historical heritage, including the only restored Thracian palace in the world.



The authentic architecture was built only with materials typical of the era - stone, wood, marble and ceramics. Here, visitors can witness the development of what happened in our lands from the Chalcolithic and Neolithic ages, through the glorious history of the Thracians and Rome, to the heyday of the First and Second Bulgarian Tsardoms, becoming



an absolute revolution in cultural and historical tourism and filling the growing demand for historical sites worldwide. Historical Park offers a full range of services - themed attractions, various entertainment events, team building games and corporate events, educational activities for children, musical and theatrical events, concerts, film productions and much more. In the traditional places for recreation and dining guests can taste dishes prepared according to authentic recipes with natural Bulgarian products. Ancient recipes from Volga Bulgaria are also part of the menu.



The epic journey through time in the Historical Park is not just a visit, but a unique experience in which you are literally a direct participant. The immersion in the different eras can be alternated with a walk, a meal, a rest in the alleys of a magnificent park immersed in greenery and life, and various active activities such as horse riding, archery, boat trips and much more. Under the supervision of an experienced instructor and observing all safety rules, visitors can experience medieval martial arts (secure weapons and additional props are used and included in the price).



A memento of it all you can take away with you - a wide range of souvenirs with historical motifs, multilingual illustrated history books and accurate, valuable

reproductions of ancient treasures are available with appropriate trade and export certificates from the country.



Historical Park hosts thematic events every year, such as an international exhibition of historical painting competitions, an international archery tournament, a car show for cars branded with Bulgarian symbols, historical performances recreating stories from Ancient Thrace and Medieval Bulgaria, medieval festivals, food festivals, events for entrepreneurs, concerts, etc. And that's not all.



Off-road adventures are also available in the new JEEP WRANGLER UNLIMITED. These all-terrain vehicles will take you off the beaten path to breathtaking places and sights in the region!



In addition to the Historic Park, the area around it is also evolving. The medieval and ancient houses in the village of Neofit Rilski are a popular place to stay and offer a fantastic feel of medieval atmosphere but with modern amenities. Adventurers can enjoy a real fairy tale in touch with nature in the yurt camp "Naedno"!



Three types of cuisine offer traditional, fitness and vegetarian food, there is a market for natural products, a hotel and a medieval inn.



It's not just a visit, it's an experience you'll want to repeat.



 www.ipark.bg

 Исторически парк

 historicalpark

 Исторически парк

Посетете най-големия Исторически парк в света



Най-големият и първи по рода си културно-исторически и развлекателно-образователен парк се намира в България – на 33 км от Варна, в село Неофит Рилски, общ. Ветрино. Разположен е на международен път Е70 с директен достъп по магистрала. Разполага с голям безплатен паркинг и станции за зареждане на електромобили. Масштабният комплекс предлага на българските и чуждестранните посетители интерактивно пътуване до 10 000 години назад във времето през петте епохи на човешката цивилизация. Към този момент може да намерите повече от 22 възстановки на обекти от културно-историческото ни наследство, сред които и единствения възстановен в света тракийски дворец.



Автентичната архитектура е построена само с присъщи на епохата материали – камък, дърво, мрамор и

керамика. Тук се пресъздава развитието и случилото се по нашите земи от епохата на халколита и неолита, през славната история на траките и Рим, до разцвѣта на Първото и Второто българско царство, превръщайки се в абсолютна революция в културно-историческия туризъм и запълвайки нарастващото търсене за исторически забележителности в световен мащаб. В Исторически парк



се предлага пълен набор от услуги – тематични атракции, различни развлекателни мероприятия, тимбилдинг игри и корпоративни събития, дейности с образователна насоченост за деца, музикални и театрални прояви, концерти, филмови продукции и много други. В традиционните места за отдих и хранене гостите могат да опитат ястия, приготвени по автентични рецепти с натурални български продукти. Част от менюто са и древните рецепти от Волжка България.



Епичното пътуване през времето в Исторически парк не е просто посещение, а уникално преживяване, в което вие буквално сте непосредствен участник. Потапянето в различните епохи може да се редува с разходка, хапване, почивка в алеите на великолепен парк, потънал в зеленина и живот, и различни активни занимания като конна езда, стрелба с лък, разходка с лодка и още много. Под надзора на опитен инструктор и при спазване на всички правила за



безопасност посетителите могат да се докоснат до средновековните бойни изкуства (използват се обезопасени оръжия и допълнителни реквизити, които са включени в цената).



Спомен от всичко това може да вземете със себе си – предлагат се богата гама сувенири с исторически мотиви, многоезични илюстрирани исторически книги и прецизни, стойностни възстановки на антични съкровища със съответните сертификати за търговия и износ от страната.



В Исторически парк всяка година се провеждат тематични събития като международна изложба конкурс за историческа живопис, международен турнир по стрелба с лък, автоизложба за брандирани с български символи автомобили, исторически спектакли, пресъздаващи сюжети от Древна Тракия и Средновековна България, средновековни фестивали, фестивали на храната, събития за предприе-



мачи, концерти и др. И това не е всичко.

Предлагат се и приключения извън пътя с нови JEEP WRANGLER UNLIMITED. Тези високопроходими автомобили ще ви отведат извън утъпканите пътеки до спиращи дъха места и гледки в региона!



Освен Исторически парк, се развива и районът около него. Средновековните и античните къщи в село Неофит Рилски са предпочитано място за нощувка и предлагат фантастично усещане за средновековна атмосфера, но със съвременни удобства. Приключенците могат да се насладят на истинска приказка в досег с природата в юртеното селище „Наедно“!

Три вида кухни предлагат традиционна, фитнес и вегетарианска храна, има пазар за натурални продукти, хотел и странноприемница.

Това не е просто посещение, това е преживяване, което ще искате да повтаряте.

Следете развитието на Исторически парка на:

 www.ipark.bg

 Исторически парк

 [historicalpark](https://www.instagram.com/historicalpark)

 Исторически парк

ВАШ СЛОВАРИК

БОЛГАРСКИЙ

ПОЗДРАВИ

Добро утро
 Добър ден
 Добър вечер
 Здравейте
 Как сте?
 Добре
 Аз съм добре
 Благодаря
 Извинявайте
 Как се казвате?
 Къде се намира...?

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ

... улица/булевард
 ... площад/памятник
 ... щата/летището
 ... ресторант
 ... пазара/аптека
 ... хотел
 ... гара/автогара
 магазин
 спирка
 първата/втората пресечка
 ... наляво
 ... надясно
 ... направо

ПАЗАРУВАНЕ

Колко струва?
 Къде мога да купя ... ?
 дрехи
 обувки
 храна
 цигари
 подаръци
 евтино
 скъпо

ХРАНА И НАПИТКИ

Имате ли меню на руски?
 предястия
 основни ястия
 десерт
 вегетариански
 пиле
 риба
 свинско
 телешко
 картофи
 ориз
 кафе
 чай
 горещо
 бира
 бяло вино
 червено вино
 вода
 Сметката, ако обичате.

РУССКИЙ

ПРИВЕТСТВИЯ

Доброе утро
 Добрый день
 Добрый вечер
 Здравствуйте
 Как дела?
 Хорошо
 Все в порядке
 Спасибо
 Простите
 Как вас зовут?
 Где находится ... ?

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ

... улица/проспект
 ... площадь/памятник
 ... почта/аэропорт
 ... ресторан
 ... рынок/аптека
 ... отель
 ... вокзал/автовокзал
 магазин
 остановка
 первая/вторая переулка
 ... налево
 ... направо
 ... прямо

ПОКУПКИ

Сколько стоит?
 Где можно купить ... ?
 одежда
 обувь
 еда
 сигареты
 подарки
 дешево
 дорого

ЕДА И НАПИТКИ

Есть меню на русском?
 закуски
 основные блюда
 десерт
 вегетарианские
 цыпленок
 рыба
 свинина
 телятина
 картошка
 рис
 кофе
 чай
 горячие
 пиво
 белое вино
 красное вино
 вода
 Счет, пожалуйста.

YOUR SHORTEST PHRASE-BOOK

BULGARIAN

ПОЗДРАВИ

Добро утро
 Добър ден
 Добър вечер
 Здравейте
 Как сте?
 Добре
 Аз съм добре
 Благодаря
 Извинявайте
 Как се казвате?
 Къде се намира...?

SPOKEN

POZDRAVI

[Do'bro 'utro]
 ['Dobar 'den]
 ['Dobar 'vecher]
 [Zdra'veite]
 ['Kak ste?]
 [Do'bre]
 ['Az sam do'bre]
 [Blagoda'rya]
 [Izvi'nyavaite]
 ['Kak se 'kazvate?]
 [Ka'de se na'mira]

ENGLISH

GREETINGS

Good morning
 Good day
 Good evening
 Hello
 How are you?
 Good
 I'm all right
 Thank you
 Excuse me
 What's your name?
 Where is ...?

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ

... улица/булевард
 ... площад/паметник
 ... пощата/летището
 ... ресторант
 ... пазара/аптеката
 ... хотел
 ... гарата/автогарата
 магазин
 спирка
 първата/втората
 пресечка
 ... наляво
 ... надясно
 ... направо

MESTOPOLPZHENIE

['ulitsa/bule'vard ...]
 [plosh'tad/'pametnik]
 ['poshtata/le'tishteto]
 [resto'rant ...]
 [pa'zara/ap'tekata]
 [ho'tel ...]
 ['garata/'avto'garata]
 [maga'zin]
 ['spirka]
 ['parvata/'vtorata]
 pre'sechka]
 [na'lyavo]
 [na'dyasno]
 [na'pravo]

GETTING AROUND

... Street/Boulevard
 ... Square/Monument
 ... the post/the airport
 ... restaurant
 ... the market/pharmacy
 ... hotel
 ... the station/the bus station
 shop
 bus/tram stop
 the first/second
 intersection
 ... on the left
 ... on the right
 ... straight ahead

ПАЗАРУВАНЕ

Колко струва това?
 Къде мога да купя?...
 дрехи
 обувки
 храна
 цигари
 подаръци
 евтино
 скъпо

PAZARUVANE

['Kolko 'struva to'va?]
 [Ka'de 'moga da 'kupya?]
 ['dreh]
 [o'buvki]
 [hra'na]
 [tsi'gari]
 [po'daratsi]
 ['evtino]
 ['skapo]

SHOPPING

How much does this cost?
 Where can I buy...?
 clothes
 shoes
 food
 cigarettes
 presents
 cheap
 expensive

ХРАНА И НАПИТКИ

Имате ли меню на
 английски?
 предястия
 основни ястия
 десерт
 вегетариански
 пиле
 риба
 свинско
 телешко
 картофи
 ориз
 кафе
 чай
 горещо
 бира
 бяло вино
 червено вино
 вода
 Сметката, ако обичаме.

HRANA I NAPITKI

['Imate li me'nyu na
 ang'liiski?]
 [pre'dyastiya]
 [os'novni 'yastiya]
 [de'sert]
 [vegeta'rianski]
 ['pile]
 ['riba]
 ['svinsko]
 ['teleshko]
 [kar'tofi]
 [o'riz]
 [ka'fe]
 ['chai]
 [go'reshito]
 ['bira]
 ['byalo 'vino]
 [cher'veno 'vino]
 [vo'da]
 ['Smetkata, a'ko o'bichate.]

EATING & DRINKING

Do you have a menu in
 English?
 starters
 main courses
 dessert
 vegetarian
 chicken
 fish
 pork
 veal / beef
 potatoes
 rice
 coffee
 tea
 hot (temp)
 beer
 white wine
 red wine
 water
 Can we have the bill, please?

company name

contacts

additional information

AIRPORT INFORMATION

	Departures: 056 870 248 Arrivals: 056 870 272	www.burgas-airport.com
---	--	--

AIRLINE COMPANIES

Bulgaria Air	Call Center: +359 2 40 20 400 Phone: +359 56 870 248 office@air.bg	For sales and reservations: tickets@air.bg www.air.bg
---------------------	---	--

BUS LINES

Bus Station South	Garov Ploshad Sq. Ticket Center Karat Phone: +359 56 845 722	cell: +359 886 100 898
Bus Station West	2, Maritsa Str.	cell: +359 885 754 038
Municipality Bus Station Nessebar	Information desk: +359 554 22633 Ticket Center: +359 55 24268	

PORT

 Port of Burgas	Phone: +359 56 822 066, +359 56 822 222	www.port-burgas.bg
Port of Nessebar	8230 Nessebar, Mesembriya Str. phone: +359 554 43474	

RAILWAY

Central Railway Station	Phone: +359 56 845 022	www.razpisanie.bdz.bg
--------------------------------	------------------------	--

INFO CENTER

 	Tourist Information Center Tourist Information Center - „South Bus Station“ Address: Queen Joanna Square Working hours: Monday-Sunday, 10:00-18:00 Phone : +359 56 59 89 43 Tourist information centre - „The Clock“ Address: 37 „Aleksandrovska“ str. /at the corner of „Alexandrovska“ Str. and „Aleko Bogoridi“ Blvd./ Tel.: +359 56 825 772 Working hours: Monday-Sunday, 10:00-18:00	info@gotoburgas.com http://gotoburgas.com/bg Telephone for information: +359 888 506 816
--	--	---

5kmrun.bg



EVERY SATURDAY, 5KM FREE BUT ORGANISED RUN FOR EVERYONE WHO WANTS TO PARTICIPATE.

**SOFIA (SOUTH AND WEST PARK), VARNA (SEA GARDEN),
BURGAS (SEA GARDEN), PLOVDIV (GREBEN KANAL).**

WWW.5KMRUN.BG





Professional **EVENT** management

EVENTS | PARTIES | BUSINESS

CONFERENCES | CORPORATE EVENTS | PRESENTATIONS | WEDDINGS



Sofia, Bulgaria

☎ +359 877 410 604

office@rentalds.com

www.rentalds.com

